

**CONVENZIONE DI COLLABORAZIONE SCIENTIFICA**  
**TRA**  
**L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI LECCE**  
**E**  
**L'UNIVERSITÉ DE PARIS-IV SORBONNE**

**Articolo 1**

L'Università degli Studi di Lecce, rappresentata dal Rettore Prof. Angelo Rizzo, e l'Université de Paris-IV Sorbonne, rappresentata dal Presidente Prof. Jean Pierre Poussou, sottoscrivono una convenzione di collaborazione nei settori della ricerca scientifica e della didattica attraverso specifici programmi di attività concordati, di volta in volta, tra le due sedi.

**Articolo 2**

Le due Università promuovono scambi reciproci di studenti in avanzata fase di ricerca (laureandi e dottorandi per la parte italiana e di terzo ciclo per la parte francese) e di docenti.

Le due Università possono elaborare iniziative comuni, quali colloqui, ricerche in équipe, seminari, pubblicazioni.

**Articolo 3**

Le specifiche attività oggetto della Convenzione verranno definite di volta in volta in appositi programmi operativi che costituiranno parte integrante della Convenzione stessa. I programmi operativi definiranno i campi di collaborazione, i soggetti partecipanti alla ricerca e i relativi responsabili, nonché le modalità degli scambi di ricercatori, studenti e docenti.

**Articolo 4**

Il coordinamento delle diverse iniziative programmate è assicurato da due docenti, uno per parte, designati dai Rettori di ciascuna delle due Università.

Le due parti si consulteranno regolarmente per la realizzazione di progetti comuni e per il bilancio delle iniziative realizzate o in corso di realizzazione.

## **Articolo 5**

Possono presentare domanda di partecipazione al programma di scambio, da parte italiana, i laureandi e i dottorandi, da parte francese, gli studenti del terzo ciclo.

La scelta dei candidati spetta all'Università che propone lo scambio. I candidati proposti per lo scambio si iscrivono all'Università di accoglienza secondo le modalità in uso.

Gli studenti ammessi presenteranno all'Università di accoglienza un programma di studi, concordato con i responsabili dei programmi operativi.

La durata dello scambio corrisponde in generale ad un periodo equivalente ad un semestre e sarà comunque definita all'interno dei singoli programmi operativi.

Tutti i corsi e i seminari dell'Università di accoglienza sono aperti, nel limite dei posti disponibili, agli studenti che partecipano agli scambi.

Gli esami superati dagli studenti nell'Università di accoglienza vengono riconosciuti dall'Università di provenienza.

Ciascuna Università applicherà le rispettive regole concernenti l'organizzazione degli studi e degli esami.

## **Articolo 6**

Spese di viaggio e di alloggio e ogni altra spesa sono a carico dei partecipanti agli scambi; non sono incompatibili borse erogate da un organismo terzo.

La frequenza dei corsi e dei seminari e la fruizione delle strutture didattiche e di ricerca nell'Università di accoglienza è gratuita.

L'Università di accoglienza esonera gli studenti accolti, nel rispetto dei propri regolamenti, dal versamento delle tasse di iscrizione.

L'Università di accoglienza aiuta, per quanto possibile, i partecipanti agli scambi (ad esempio, nel trovare un alloggio e nella realizzazione delle ricerche).

## **Articolo 7**

Le Università contraenti si impegnano a promuovere uno scambio di docenti nei limiti delle proprie possibilità materiali e finanziarie.

La scelta e l'invito dei professori avviene su proposta del responsabile degli scambi dell'Università invitante.

## **Articolo 8**

La copertura assicurativa per i partecipanti agli scambi è assoggettata alle leggi vigenti nei rispettivi paesi di origine ed è a carico dell'Università di provenienza.

## **Articolo 9**

La presente convenzione entra in vigore dal momento della sottoscrizione, ha durata triennale ed è tacitamente rinnovata per un pari periodo, in assenza di disdetta da parte di uno dei contraenti, da avanzare almeno tre mesi prima della scadenza.

La presente convenzione potrà essere modificata, su richiesta di una delle due parti e con l'accordo dell'altra parte.

Lecce, 2 febbraio 1998

Università degli Studi di Lecce

**Il Rettore**

(Prof. Angelo Rizzo)



Université de Paris-IV Sorbonne

**Il Presidente**

(Prof. Jean Pierre Poussou)



## ALLEGATO N. 1

Alla Convenzione di Collaborazione Scientifica tra l'Università degli Studi di Lecce e l'Université de Paris IV Sorbonne firmato a Lecce in data 2 febbraio 1998

### ARTICOLO 1

Nella prima fase di attuazione l'Università di Lecce s'impegna ad istituire e ad attivare il Centro Interdipartimentale di Studi su Descartes e il Seicento.

Lecce, 2 febbraio 1998

in n. 4 esemplari originali

Università degli Studi di Lecce

**II Rettore**

*(Prof. Angelo Rizzoli)*  


Université de Paris-IV Sorbonne

**II Presidente**

*(Prof. Jean Pierre Poussou)*  
